MINISTRY OF EDUCATION AND SCIENCE OF UKRAINE

NATIONAL TECHNICAL UNIVERSITY KHARKIV POLYTECHNIC INSTITUTE

Department of Ukrainian Langua	ige	
(the name of the depart	rtment providing the teaching	of the discipline)
"APPROVED" Head of the department of Ukrain	nian Language	
(name of the department)		_
" 31 " August 2021	(signature)	Svitlana CHERNIAVSKA (full name)
-	AL SUBJECT WORK guage (Professional C	
higher education level	<u>first (bachelor's)</u> bachelor's) / second (master's	
field of knowledge		,
specialty <u>all</u>	(code and name)	
educational program(names of	of education programs/ specia	ulty)
type of subject general training	<u>I training</u> ; required	red / optional)
form of educationfull-time	E	

APPROVAL LIST

the educational subject on working program «<u>Ukrainian Language (Professional Orientation)</u>» (title of the subject)

Developers:		
PhD in Philology, associate profe		Olasana Warana ta
of the chair of Ukrainian Langua (position, academic degree and academic title		Oksana.Krymets (full name)
(position, academic degree and academic inte	(signature)	(tun name)
The working program was considerable Ukrainian	dered and approved at the Language	e department meeting
	rtment providing the teaching of th	ne discipline)
Report from « 31 » August 2021	<u>No 1</u>	
Head of the department		
of Ukrainian Language,		
Candidate of Historical Sciences	,	
assistant professor		Svitlana CHERNIAVSKA
(name of the department)	(signature)	(full name)

LETTER OF AGREEMENT

Code and name of	Full name of the head of	Signature, data
specialty	the educational program	
Head of the specialty support	ort group	
1 7 11		(Full name, signature)
« » 2021		, ,

CONFIRMATION LETTER OF THE WORKING EDUCATION PROGRAM

Date of meeting of department -developer of working plan and educational discipline	Protocol number	Head of the department Signature	Heads of the educational program

OBJECTIVE, COMPETENCE, LEARNING RESULTS AND STRUCTURAL-LOGICAL SCHEME OF EDUCATIONAL DISCIPLINE

Purpose:

- to form specialists'-to-be professionally oriented skills and abilities of language proficiency of the Ukrainian standard language in the professional sphere;
- to develop skills of optimal speech behavior in professional activities.

Competencies:

- Ability to communicate in the state language both orally and in writing.

Learning achievements:

- Fluent in state and foreign languages on professional issues orally and in writing, have the skills to work with foreign technical publications.

As a result of studying the discipline «Ukrainian Language (Professional Orientation)» learners must:

Know:

- rules for drafting scientific papers and business papers;
- basic concepts and categories of terminology;
- Ukrainian professional terminology;
- types of lexicographic works;
- types and rules of scientific and technical translation;
- lexical, grammatical, and stylistic norms of modern Ukrainian literary language. Be able to:
- conclude scientific papers and business papers in the state language;
- use the terminology of his/her specialty in professional activity;
- create, translate and edit professional texts;
- use modern lexicographic works.

Structural-logical scheme of educational subject

The study of this subject is based	The results of the study of these
directly:	subjects are based directly on:
-	-

DESCRIPTION OF THE EDUCATIONAL SUBJECT (Distribution of teaching time per semester classes and types)

		Т	otal amo Froi	unt n this	By tyj classroom (hou		studies	V, CG,	Current control	Semeste	r control
	Semester	Total amount (hours) ECTS credits	Classroom studies (hours)	independent work (hours)	Lectures	Laboratory work	Practical studies, seminars	Individual student task (CP, CW, C, report)	Control works (number of works)	Pass	Exams
Ţ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	1	90/3	32	58	-	-	32	-	2	-	+

The ratio of hours of class to total is 35,5 (%):

STRUCTURE OF THE EDUCATIONAL SUBJECT

No	Types of training (Lectures, Laboratory works, Practical works, independent work)	hours	Semester number (if subject is taught in several semesters). Content module names. Name of themes and questions of each lesson. Tasks for independent work.	Recommended literature (basic, auxiliary)
1	2	3	4	5
1.	Practical works	2	Content module No 1. (Scientific and business communication as components of professional activity) Theme 1. The state language as the language of professional communication. 1. The subject, the structure, and the tasks of the course. 2. Language legislation in Ukraine. 3. The concept of "national language." Ukrainian literary language, its features (normality, superdiality, oral and written forms, standard, multifunctionality, stylistic differentiation)	3, 6, 7, 8, 18
2.	Independent work	5	Theme 1. The state language as the language of professional communication. 1. Features of language policy in Ukraine.	3, 6, 7, 8, 18

			2. The system of styles of the Ukrainian literary language. Its characteristics.	
3.	Practical works	2	Theme 2. Scientific literature as the main source of professional knowledge. 1. Scientific style of the language (purpose, scope, features, language tools, substrates). 2. Types of scientific works. 3. Features of the scientific text. 4. Plan as a structural element of scientific research. Types of plans, rules for their preparation	5, 3, 6, 7, 17, 18
4.	Independent work	4	Theme 2. Scientific literature as the main source of professional knowledge. 1. Standard backgrounds of the scientific style	5, 3, 6, 7, 17, 18
5.	Practical works	2	Theme 3. Written representation of research results. 1. Abstract of the scientific source. Structure and types of abstracts. Rules for abstracting scientific information. 2. Structure of course and diploma works. 3. Summary of scientific information. Types of notes. Rules for summarizing lectures and scientific works. Requirements for the notes.	5, 3, 6, 7, 17, 18
6.	Independent work	4	Theme 3. Written representation of research results. 1. Registration of other types of scientific works (article, abstracts, review).	5, 3, 6, 7, 17, 18
7.	Practical works	2	Theme 4. Rules of registration of scientific works. 1. Annotation of the scientific source. Types of annotations. Annotation rules. 2. Making a bibliographic description of scientific work.	5, 3, 6, 7, 17, 18
8.	Independent work	5	Theme 4. Rules of registration of scientific works. 1. Making quotes and references. 2. Punctuation in sentences with quotations.	5, 3, 6, 7, 17, 18
9.	Practical works	2	Theme 5. Theoretical principles of office work. 1. Officially-business style of language: purpose, the scope of application, signs, language tools, substrates. 2. Basic concepts of record-keeping (document, props, form). 3. National Standard of Ukraine (DSTU 4163-2003. State Unified Documentation System). Rules for registration of basic details. 4. Requirements for the conclusion of documents.	3, 6, 7, 8, 18
10.	Independent work	4	Theme 5. Theoretical principles of office work. 1. Statement. Rules for making applications. 2. Classification of documents. 3. Language clichés of official business style.	3, 6, 7, 8, 18

11.	Practical works	2	Theme 6. Rules for making business papers. 1. Autobiography. Rules for registration of autobiography. 2. Summary. Rules for concluding a resume. 3. Rules for referring to officials (formation of patronymic names, abolition of surnames, rules for the reproduction of borrowed surnames, nicknames).	3, 6, 7, 8, 18
12.	Independent work	4	Theme 6. Rules for making business papers. 1. Explaining note. Rules for making an explanatory note.	3, 6, 7, 8, 18
13.	Practical works	2	Theme 7. Normative professional speech. 1. Formation of a specialist's linguistic personality under conditions of bilinguism. Causes of language interference. Surzhik. 2. Culture of language as one of the criteria of professional skills of the employee. Signs of speech culture (correctness, meaningfulness, accuracy, logic, wealth, expressiveness, purity, appropriateness, observance of language etiquette, imagery). The reasons for the insufficient level of speech specialist culture, ways to increase it. 3. Language norm. Types of norms (graphic, orphoepic, accentual, lexical, orthographic, verbal, morphological, syntactic, stylistic, punctuation).	2, 3, 6, 7, 8
14.	Independent work	4	Theme 7. Normative professional speech. 1. Features of some norms of the Ukrainian literary language: orphoepic norms (rules for emphasizing certain terms); spelling norms (writing terms together, separately, or through a hyphen); lexical norms (distinction of terms-paronyms); stylistic norms (tautology and pleonasm).	2, 3, 6, 7, 8
15.	Practical works	2	Theme 8. Module control №1.	
16.	Practical works	2	Content module No 2. (Basics of terminological and linguistic training of a specialist) Theme 9. Theoretical foundations of terminology science. 1. Terminology as a science. 2. Term, its features, and functions. The concept of "definition." 3. Types of terms (general scientific, interdisciplinary, highly specialized). 4. The term element. Structural types of terms (simple, complex, composite, etc.). 5. Requirements for the term.	1, 2, 3, 6, 17, 18
17.	Independent work	4	Theme 9. Theoretical foundations of terminology science. 1. Other language means of expressing special concepts: nomenclature names and professionalism. 2. Links of terminology with other scientific disciplines.	1, 2, 3, 6, 17, 18

18.	Practical works	2	Theme 10. Ways of the formation of new terms. 1. Ways of creating terms through the use of internal resources of the Ukrainian language. The concept of "term-gization," "transterminology." 2. Borrowing: attitude to them, types, their appropriate application. Internationalism. National and international in the term-making process. 3. The meaning of the most common Greco-Latin terms.	1, 2, 3, 6, 17, 18
19.	Independent work	4	Theme 10. Ways of the formation of new terms. 1. Reduction of complex and composed terms in the scientific text, requirements for their creation, and spelling. 2. Terms spelling of a foreign origin.	1, 2, 3, 6, 17, 18
20.	Practical works	2	Theme 11. Terminological planning in Ukraine. 1. The concept of "terminology" and "terminosystem." 2. Standardization of terms. State standards of Ukraine. 3. Language and scientific pictures of the world. 4. Formation of the terminological base of the specialist (mathematical, physical, chemical, general technical terms; economic terms; terms of computer technology; terms of the chosen specialty). 5. Modern Ukrainian terminology: history, state, problems, prospects. Outstanding terminologists of Ukraine.	1, 2, 3, 6, 17, 18
21.	Independent work	4	Theme 11. Terminological planning in Ukraine. 1. Mastering 50 professional terms with definitions.	1, 2, 3, 6, 17, 18
22.	Practical works	2	Theme 12. Theoretical issues of translation studies. Topic. 1. Intercultural communication of a specialist, its tasks. The concept of "translation" 2. Types of translation: according to the method of execution (human, machine, combined); according to the form of presentation (oral and written); by the degree of completeness of information transfer (full, abstract, annotative); genre-stylistic features (business, publicistic, conversational, etc.); for translation (special, or technical; artistic). 3. Types of interpretation: advantages and disadvantages. 4. Computer translation of the text: types and causes of errors. 5. Types of equivalence. Translation of different types of lexical units. Lexical (terminological) parallels. Examples of "false friends of the translator."	1, 2, 3, 6, 17, 18
23.	Independent work	4	Theme 12. Theoretical issues of translation studies. 1. Methods of translation (transcoding, calculating, descriptive translation). 2. Translation transformations.	1, 2, 3, 6, 17, 18

24. Pra	ectical rks	2	Theme 13. Dictionaries in professional discourse. 1. Lexicography as the science of compiling dictionaries. Types of lexicographic works. Structure of the dictionary article. 2. Terminography. Types of terminological dictionaries. Principles of compiling terminology dictionaries. 3. Electronic dictionaries. 4. Problems of using dictionaries at the present stage of development of the Ukrainian language. The meaning of dictionaries in the professional activity of a specialist.	1, 2, 3, 6, 17, 18
25. Ind	ependent rk	4	Theme 13. Dictionaries in professional discourse. 1. Features of creation and use of names of people by type of activity (profession, position, rank), names of tools, devices, details.	1, 2, 3, 6, 17, 18
26. Pra	ctical rks	2	Theme 14. Grammar difficulties in translating terms. 1. Terms translation rules. 2. Translation of the names of process concepts and consequences of actions. 3. Difficulties in translating Russian terms into Ukrainian.	1, 2, 3, 6, 17, 18
27. Ind	ependent rk	4	Theme 14. Grammar difficulties in translating terms. 1. The main mistakes in the translation of terms. 2. Editing of scientific and technical texts.	1, 2, 3, 6, 17, 18
28. Pra	ctical rks	2	Theme 15. Grammar difficulties in the use of terms and commonly used words in scientific texts. 1. Difficulties in the use of noun terms (generic cancellation of masculine nouns singular). 2. Rules for using numerals in the speech of a specialist. 3. Errors in the content and structure of statements (word order; active and passive structures; features of control in the Ukrainian language; rules of application of Ukrainian prepositions).	1, 2, 3, 6, 17, 18
29. Ind wo	ependent rk	4	Theme 15. Grammar difficulties in the use of terms and commonly used words in scientific texts. 1. Adjectives and pronouns in scientific and business texts. 2. Features of the use of verbal forms in the speech of a specialist. Ways of expressing the order.	1, 2, 3, 6, 17, 18
30. Pra	ctical	2	Theme 16. Module control №2.	
Total (l		90		

INDEPENDENT WORK

Order No	Name of types of independent work	hours
1	Elaboration of educational material. Preparation for practical	
1	classes.	18
2	Independent study of topics and non-teaching questions	20
3	Exam preparation	20
	Together	58

TEACHING METHODS

Lectures presentation of theoretical material by the lecturer according to the curriculum and the distribution of hours between topics. Various interactive forms of audience activation are used. The lecturer has his/her compendium, which reflects the main content of the topic, students write new information in their notes.

Practical classes are conducted in the form of performing practical tasks and exercises. For practical classes, students study lecture material, prepare performances using educational and scientific literature, perform exercises and tasks. The lecturer evaluates the activity of students during the lesson on the accepted score scale. During the lesson, the level of knowledge of students is necessarily evaluated on each topic using test tasks, exercises, and written independent work on knowledge of the main concepts on the topic.

An individual task is a type of independent work outside the classroom, when a student, using lecture material and additional sources of knowledge, develops a personal topic.

Preparation of the presentation is a type of independent work performed by a student (or 2-3 students) outside the auditorium hours. The student freely chooses topics from the number of topics offered by plans for practical classes or agrees with the teacher on initiative topics. The next step of the student is to search bibliographically using library funds or Internet resources. It also creates a presentation plan or asks questions on which to get a reasoned answer. Having mastered the sources on the topic, the student reveals the content of the questions and presents the work done at the practical lesson. The volume of the presentation is 16-25 slides, the text of the report is 4-6 standard pages typed on the computer. The main content of the presentation is reported in free form during the lesson, and the student receives an assessment from the teacher.

Distance learning is a form that can be introduced as a result of the introduction of quarantine restrictions related in particular to the spread of COVID-19. It involves training using computer and telecommunication technologies (Office-365), which provide interactive interaction between the teacher and the student at different stages of studying the discipline and self-contained work with educational and methodological materials, performing practical tasks, test control, etc.

Innovative methods - modern methods of learning, which include:

- structural and logical technologies: step-by-step organization of the learning system, which contributes to the logical sequence of setting and solving didactic problems based on the selection of their content, forms, methods, and means of learning at each stage of the process, taking into account the step-by-step diagnostics of results;
- integration technologies: didactic systems that provide integration of interrepresentative knowledge and skills, various activities at the level of integrated courses (including electronic ones);
- professional-business gaming technologies: didactic systems for the use of various "games," during which the ability to solve problems based on compromise (business and role-playing games, simulation exercises, individual training, computer programs, etc.);
- training technologies: a system of activities for the development of certain algorithms for solving typical practical tasks using a computer (psychological training of intellectual development, communication, solving managerial problems);
- information and computer technologies are implemented in didactic systems of computer learning based on the dialogue "man-machine" with the help of various training programs (training, controlling, information, etc.).

CONTROL METHODS

1. Final (semester) control is carried out in the form of an exam or by accumulating points under the current control of meaningful modules.

Exam is a written or oral answer to the questions contained in the exam ticket. Questions of exam tickets are brought to students in advance. Examination tickets are prepared by the lecturer, they are approved at the meeting of the department and signed by the head of the department. The examiner is appointed by the head of the department. It should assess the quality of the student's response based on the accepted scale of academic grades.

Control questions from course to exam.

- 1. The concept of "national language." Ukrainian literary language, its features (normality, superdiality, oral and written forms, standard, multifunctionality, stylistic differentiation).
- 2. Language legislation in Ukraine. Features of language policy in Ukraine.
- 3. The system of styles of the Ukrainian literary language.
- 4. Scientific style of the language (purpose, scope, features, language tools, substrates). Types of scientific works. Features of the scientific text. Standard backgrounds of the scientific style.
- 5. Plan as a structural element of scientific research. Types of plans, rules for their preparation.
- 6. Abstract of the scientific source. Structure and types of abstracts. Rules for abstracting scientific information.

- 7. Registration of other types of scientific works (article, abstracts, review). Structure and types of abstracts. Rules for abstracting scientific information.
- 8. Summary of scientific information. Types of notes. Rules for summarizing lectures and scientific works. Requirements for the notes.
- 9. Annotation of the scientific source. Types of annotations. Annotation rules.
- 10. Making a bibliographic description of scientific work.
- 11. Making quotes and references. Punctuation in sentences with quotations.
- 12. Officially-business style of language: purpose, the scope of application, signs, language tools, substrates.
- 13. Classification of documents. Requirements for the conclusion of documents. Language clichés of official business style.
- 14. National Standard of Ukraine (DSTU 4163-2003. State Unified Documentation System). Rules for registration of basic details.
- 15. Basic concepts of record-keeping (document, props, form).
- 16. Application (definition, details, requirements for registration).
- 17. Summary (definition, details, requirements for registration).
- 18. Autobiography (definition, details, requirements for registration).
- 19. Explaining note (definition, details, requirements for registration).
- 20. Rules for referring to officials (formation of patronymic names, abolition of surnames, rules for the reproduction of borrowed surnames, nicknames).
- 21. Formation of a specialist's linguistic personality under conditions of bilinguism. Causes of language interference. Surzhik.
- 22. Culture of language as one of the criteria of professional skills of the employee. Signs of speech culture. The reasons for the insufficient level of speech specialist culture, ways to increase it.
- 23. Language norm. Types of norms (graphic, orphoepic, accentual, lexical, orthographic, verbal, morphological, syntactic, stylistic, punctuation).
- 24. Terminology as a science. Links of terminology with other scientific disciplines.
- 25. Term, its features, and functions. The concept of "definition." Types of terms (general scientific, interdisciplinary, highly specialized).
- 26. The term element. Structural types of terms (simple, complex, composite, etc.).
- 27. Requirements for the term. Formation of the terminological base of the specialist (mathematical, physical, chemical, general technical terms; economic terms; terms of computer technology; terms of the chosen specialty).
- 28. Terms and other language means of expressing special concepts: nomenclature names and professionalism.
- 29. Ways of creating terms through the use of internal resources of the Ukrainian language. The concept of "term-gization," "transferminology."
- 30. Borrowing: attitude to them, types, their appropriate application. Internationalism. National and international in the term-making process. The meaning of the most common Greco-Latin terms.
- 31. Terms spelling of a foreign origin.
- 32. Reduction of complex and composed terms in the scientific text, requirements for their creation, and spelling.
- 33. The concept of "terminology" and "terminosystem."
- 34. Standardization of terms. State standards of Ukraine.

- 35. Language and scientific pictures of the world.
- 36. Modern Ukrainian terminology: history, state, problems, prospects. Outstanding terminologists of Ukraine.
- 37. Intercultural communication of a specialist, its tasks. The concept of "translation".
- 38. Types of translation: according to the method of execution (human, machine, combined); according to the form of presentation (oral and written); by the degree of completeness of information transfer (full, abstract, annotative); genre-stylistic features (business, publicistic, conversational, etc.); for translation (special, or technical; artistic). Types of interpretation: advantages and disadvantages.
- 39. Computer translation of the text: types and causes of errors.
- 40. Types of equivalence. Translation of different types of lexical units. Lexical (terminological) parallels. Examples of "false friends of the translator."
- 41. Methods of translation (transcoding, calculating, descriptive translation).
- 42. Translation transformations.
- 43. Lexicography as the science of compiling dictionaries. Types of lexicographic works. Structure of the dictionary article. Electronic dictionaries.
- 44. Terminography. Types of terminological dictionaries. Principles of compiling terminology dictionaries. Problems of using dictionaries at the present stage of development of the Ukrainian language. The meaning of dictionaries in the professional activity of a specialist.
- 45. Features of creation and use of names of people by type of activity (profession, position, rank), names of tools, devices, details.
- 46. Terms translation rules. The main mistakes in the translation of terms. Editing of scientific and technical texts.
- 47. Difficulties in translating Russian terms into Ukrainian.
- 48. Translation of the names of process concepts and consequences of actions.
- 49. Difficulties in the use of noun terms (generic cancellation of masculine nouns singular).
- 50. Rules for using numerals in the speech of a specialist.
- 51. Errors in the content and structure of statements (word order; active and passive structures; features of control in the Ukrainian language; rules of application of Ukrainian prepositions).
- 52. Adjectives and pronouns in scientific and business texts.
- 53. Features of the use of verbal forms in the speech of a specialist. Ways of expressing the order.

2. Flow control is carried out according to the results of students' "work in practical classes, by the method of evaluation of control work, evaluation of tests, independent robots, individual tasks, presentations.

Control at practical lessons is evaluation of students' performances, answers to questions posed by the teacher, evaluation of test tasks, assessments during independent robots, evaluation of the contribution of individual students to group work in the preparation of a team project, activity in a business game.

Control work is a type of current control of students "knowledge, which aims to identify the level of knowledge of students obtained from the passed material. The date of the control work is given to the students and assigned upon

completion of the study of the meaningful module. Questions and test tasks are prepared by the teacher conducting practical classes, they are consistent with lectures and topics of seminar classes. The control work is carried out in writing in the presence of the teacher, evaluated on the accepted scale and the assessment can be used by the teacher to calculate the cumulative score based on the results of the study of the discipline.

Individual tasks are evaluated by the teacher or by the results of the report at a practical lesson or for separate work.

DISTRIBUTION OF POINTS THAT STUDENTS RECEIVED AND KNOWLEDGE AND SKILLS SCALE (NATIONAL AND ECTS)

Table 1. - Points distribution for student achievement evaluation for passing

Control in practical	Control works		Exam	Sum
classes	M1	M2		
42	15	15	28	100

Criteria and system for assessing students' knowledge and skills.

According to the guidelines of ECTS, an assessment system should be understood as a set of methods (written, oral and practical tests, examinations, projects, etc.) used in assessing the achievement of the expected learning outcomes by the students.

Successful assessment of learning outcomes is a precondition for awarding credits to a person under study. Therefore, statements of learning outcomes of programme components should always be accompanied by clear and appropriate **assessment criteria** for awarding credits. This makes it possible to state that the learner has acquired the necessary knowledge, understanding, competences.

Assessment criteria are descriptions of what a person who is learning is expected to do in order to demonstrate the achievement of a learning outcome.

The main conceptual statements of the student's knowledge and skills assessment system are:

- 1. Improving the quality of training and competitiveness of specialists by stimulating independent and systematic work of students during an academic semester, establishment of constant feedback from teachers to each student and timely correction of his/her learning activities.
- 2. Improving the objectivity of students' knowledge assessment takes place through monitoring during a semester with the use of a 100-point scale (Table 2). Grades are necessarily translated into the national scale (with the state semester grades "excellent", "good", "satisfactory" or "unsatisfactory") and the ECTS scale (A, B, C, D, E, FX, F).

Table 2 - Knowledge and skills assessment scale: national and ECTS rating

Rating	ECTS	National	Evaluation criteria		
Assessment, points	assessment and its definition	assessment	positive	negative	
1	2	3	4	5	
			- Deep knowledge of the educational material of the module contained in the main and additional literature sources; - ability to analyze the	Answers to questions may contain minor inaccuracies	
90-100	A	Excellent	phenomena being studied in their relationship and development; - ability to perform theoretical calculations; - answers to questions are clear, concise, logically consistent; - ability to solve		
			complex practical problems.		
92.90	D	Cool	- Deep level of knowledge in the amount of required	Answers to the questions contain certain inaccuracies;	
82-89	В	Good	material provided by the module; - ability to give reasonable answers to questions and perform theoretical calculations; - ability to solve complex practical		
			problems.		
75-81	С	Good	- Strong knowledge of the studied material and its practical application; - ability to give reasonable answers to	- Inability to use theoretical knowledge to solve complex practical problems.	
			questions and perform theoretical calculations; - ability to solve practical problems.	T 1370	
			- Knowledge of the basic fundamental	Inability to give well-reasoned answers to	
64-74	D	Satisfactory	provisions of the studying material, and	the questions; - inability to analyse the material presented	

			their practical	and perform
			application;	calculations;
			- the ability to solve	*
			simple practical	•
			problems.	problems.
			- Knowledge of the	Ignorance of
			basic fundamental	individual (non-
			provisions of the	principled) questions
			module material,	from the module
			- ability to solve the	material
60-63	Е	Satisfactory	simplest practical	- inability to make a
		•	problems.	coherent and well-
				reasoned opinion;
				- inability to apply
				theoretical statements
				in solving practical
				problems
			Additional study of the	Ignorance of the basic
			module material can be	fundamentals of the
			performed in the time	module
35-59	FX	Fail	provided by the	- significant errors in
	(потрібне		educational	answering questions;
	додаткове		curriculum.	- inability to solve
	вивчення)			simple practical
				problems.
				- Complete lack of
				knowledge of a
1-34	F	Fail		considerable part of the
1-34		Fall		module's study
	(потрібне		-	material; - significant mistakes
	повторне			U
	вивчення)			in answering the questions;
				-ignorance of the main
				fundamentals;
				- inability to orient
				while solving simple
				practical tasks
				practical tasks

EDUCATIONAL AND METHODICAL SUPPORT OF EDUCATIONAL SUBJECT

- 1. Syllabus of the discipline «Ukrainian Language (Professional Orientation)»
- 2. Educational program of the discipline «Ukrainian Language (Professional Orientation)».
 - 3. Methodological recommendations for practical classes.
 - 4. Methodological recommendations for independent work of students.
 - 5. Educational content of the discipline (compendium or extended lecture plan).
 - 6. Tasks for modular control work №1 and №2.
- 7. Tasks for comprehensive control work on the discipline «Ukrainian Language (Professional Orientation)».
- 8. Examination tickets in the discipline «Ukrainian Language (Professional Orientation)».
 - 9. Library fund of university and department.

BIBLIOGRAPHY RECOMMENDED

Basic literature

1	Pysarska N. V. Ukrainska mova za profesiinym spriamuvanniam: pysmove
	dilove movlennia: navch. posibnyk / N. V. Pysarska. – Kh.: NTU «KhPI»,
	2016. – 114 s.
2	Metodychni vkazivky do praktychnykh zaniat ta samostiinykh robit z
	dystsypliny «Ukrainska mova» dlia studentiv usikh spetsialnostei «Dolaimo
	surzhyk!» / uklad. Diachenko O.V., Homon A.M Kharkiv: NTU «KhPI»,
	vydavnytstvo «Fort», 2019. – 56 s.
3	Zaveriushchenko M.P. Ofitsiino-dilovyi styl: pravyla ukladannia
	dokumentiv riznykh vydiv»: navch. posibnyk shchodo samostiinoi roboty /
	M. P. Zaveriushchenko, O. M. Krymets, S. M. Cherniavska, O. V.
	Shokurov. – Kharkiv: NTU «KhPI», 2019. – 140 s.
4	Metodychni vkazivky dlia studentiv i vykladachiv z dystsyplin «Ukrainska
	mova» «Metod proektnoho navchannia u kontenti komunikatyvno-
	intentsiinoi modeli yak novoi evoliutsiinoi osvity» / uklad. Polianska I.V.,
	Cherniavska S.M., Shevchenko V.F.– Kharkiv: NTU «KhPI», 2019. – 27 s.
5	Homon A.M. Obroblennia naukovoi informatsii: navchalno-
	metodychnyi posibnyk z dystsypliny «Ukrainska mova» dlia studentiv I
	kursu vsikh spetsialnostei / A.M. Homon A.M., Krymets O.M.– Kharkiv:
	NTU «KhPI», 2019.– 106 s.
6	Metodychni vkazivky do praktychnykh zaniat ta samostiinykh robit z
	dystsypliny «Ukrainska mova» dlia studentiv usikh spetsialnostei «Osnovni
	trudnoshchi z ortohrafii ta punktuatsii suchasnoi ukrainskoi movy» / uklad.
	Homon A.M., Diachenko O.V. – Kharkiv: NTU «KhPI», 2019. – 36 s.
7	Metodychni vkazivky do praktychnykh zaniat ta samostiinykh robit z
	dystsypliny «Ukrainska mova» dlia studentiv i kursantiv 1-ho kursu
	tekhnichnykh spetsialnostei «Kultura usnoho profesiino-dilovoho
	spilkuvannia» / uklad. Snihurova I.I., Pysarska N.V., Bielova K.V.,
	Diachenko O.V. – Kharkiv: NTU «KhPI», 2020. – 45 s.

Metodychni vkazivky do praktychnykh zaniat ta samostiinykh robit z navchalnoi dystsypliny «Ukrainska mova dlia kursantiv ta studentiv 1-ho kursu «Naukova komunikatsiia yak skladnyk fakhovoi diialnosti» / uklad. Bielova K.V., Pysarska N.V., Snihurova I.I., Diachenko O.V.— Kharkiv: NTU «KhPI», 2020. – 30 s.
Metodychni vkazivky do samostiinoi roboty z navchalnoi dystsypliny «Ukrainska mova» dlia studentiv 1-ho kursu nefilolohichnykh spetsialnostei ta kursantiv VITV «Pravyla ukladannia dilovykh paperiv» / uklad. Snihurova I.I., Pysarska N.V., Bielova K.V., Diachenko O.V.— Kharkiv: NTU «KhPI», 2020.– 33 s.
Bielova K.V. Ukrainska mova dlia viiskovosluzhbovtsiv: navchalnyi posibnyk / K. V. Bielova, I. I. Snihurova, O. V. Diachenko, N. V. Pysarska .— Kharkiv: NTU «KhPI», 2021. – 161 s.

Secondary literature

11	Korzh A. Ukrainska mova profesiinoho spriamuvannia: navch. porsibnyk /
	A. Korzh. – Kyiv: : Tsentr navchalnoi literatury, 2019. – 296 s.
12	Ukrainska mova za profesiinym spriamuvanniam / za red. d-ra filol. nauk,
	profesora S.M. Lutsak Kyiv: Medytsyna, 2017 360 s.
13	Tetarchuk I. Ukrainska mova za profesiinym spriamuvanniam: navchalnyi
	posibnyk dlia pidhotovky do ispytiv / I. Tetarchuk, T. Diakyv. – Kyiv: Tsentr
	navchalnoi literatury, 2020.– 186 s.
14	Plotnytska I.M. Dilova ukrainska mova / I.M. Plotnytska. – Kyiv: : Tsentr
	navchalnoi literatury, 2019.– 256 s.
15	Bodyk O.P. Suchasna ukrainska literaturna mova. Leksykolohiia.
	Frazeolohiia. Leksykohrafiia / O. P. Bodyk, T. M. Rudakova. – Kyiv: : Tsentr
	navchalnoi literatury, 2019.– 416 s.
16	Metodychni vkazivky do kursu dlia samostiinoi roboty studentiv vsikh
	spetsialnostei «Fakhova ukrainska mova ta osnovy dilovoi komunikatsii» /
	ukl.: Zinevych L.V., Krasavina V.V. – Chernihiv : ChNTU, 2018. – 39 s.
17	Babakova O.V. Ukrainska mova za profesiinym spriamuvanniam: navchalnyi
	posibnyk dlia studentiv zakladiv vyshchoi osvity / uklad. O.V. Babakova,
	Z.O. Mytiai, O.H. Khomchak. – Melitopol: FOP Odnoroh T.V., 2018. – 151 s.
18	Shevchuk S. V. Ukrainska mova za profesiinym spriamuvanniam:
	pidruchnyk, 5-te vyd., vyprav. i dopovnen / S.V. Shevchuk, I.V.
	Klymenko. – K.: Alerta, 2019. – 640 s.

INFORMATION RESOURCES ON THE INTERNET

http://yak-my-hovorymo.wikidot.com/

http://chak-chy-pravylno-my-hovorymo.wikidot.com/

http://kultura-movy.wikidot.com/

http://rodovyj-vidminok.wikidot.com/

http://www.madslinger.com/mova/pravopys-2007/

http://nepravylno-pravylno.wikidot.com/

http://ros-ukr-idioms.wikidot.com/

http://www.novamova.com.ua

http://www.mova.info

http://www.pravopys.net

http://www.pereklad.kiev.ua